THE INDIAN LANGUAGES.

riters

ill be

they

The

man

erent

on of.

hy is

ever.

, WC

G.

EEW

ewn :

ities,

v are

, and

aven,

dit.

an-

ved

vas

the

ns.

and perhaps one hundred and fifty families of Indians. The Indians being the nearest neighbours, I constantly . associated with them ; their boys were my daily schoolmates and play-fellows. Out of my father's house, I seldom heard any language spoken, beside the Indian. By these means I acquired the knowledge of that language, and a great facility in speaking it. It became more familiar to me than my mother tongue. I knew the names of some things in Indian, which I did not know in English ; even all my thoughts ran in Indian : and though the true pronunciation of the language is extremely difficult to all but themselves, they acknowledged, that I had acquired it perfectly; which, as they said, never had been acquired before by any Anglo-American. On account of this acquisition, as well as on account of my skill in their language in general, I received from them many compliments applauding my superiour wisdom. This skill in their language I have in a good measure retained to this day.

After I had drawn up these observations, lest there should be some mistakes in them, I carried them to Stockbridge, and read them to Capt. Yighum, a principal Indian of the tribe, who is well versed in his own language, and tolerably informed concerning the English: and I availed myself of his remarks and corrections.

From these facts, the reader will form his own opinion of the truth and accuracy of what is now offered him.

When I was in my tenth year, my father sent me among the six nations, with a design that I should learn their language, and thus become qualified to be a missionary among them. But on account of the war with France, which then existed, I continued among them but about six months. Therefore the knowledge which I acquired of that language was but imperfect; and at this time I retain so little of it, that I will not hazard any particular critical remarks on it. I may observe, however, that though the words of the two languages are totally different, yet their structure is in some respects analogous, particularly in the use of prefixes and suffixes.